

法语美文精彩诵读：05幽谷睡者 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/269/2021_2022__E6_B3_95_E8_AF_AD_E7_BE_8E_E6_c105_269226.htm Le Dormeur Du Val
幽谷睡者 Cest un trou de verdure o ù chante une rivi

ère
Accrochant follement aux herbes des haillonsDargent. o ù le
soleil, de la montagne fi è re,Luit: cest un petit val qui mousse de
rayons.Un soldat jeune, bouche ouverte, t ê te nue,Et la nuque
baignant dans le frais cresson bleu,Dort. il est é tendu dans lherbe,
sous la nue,Piuml.euls, il dort. Souriant commeSouriait un enfant
malade, il fait un somme:Nature, berce le chaudement: il a froid.Les
parfums ne font pas frissonner sa narine.Il dort dans le soleil, la main
sur sa poitrineTranquille. Il a deux trous rouges au ciuml.eul n.m. [

植] 菖兰花9.somme n.m. 小睡，小憩10.frissonner v.i. 颤动作者
简介：Arthur Rimbaud（阿尔蒂尔兰波）（18541891）是一位
诗界奇才，年少时便才华横溢，这首《幽谷睡者》是作者早
期的作品。他的诗集有Po é sies,Derniers vers及Illuminations.重

点词语语法解析：1.trou 一般指洞，穴，此处指山

谷=val2.argent n.m. 银，白银；dargent 银白色的,银光闪闪的3.t

ête nueavoir la t ê te nue/ ê tre nu-t ê te 光着头4.faire un somme
睡一觉ne faire qu ' un somme 一觉睡到天亮5.chaudement adv.

温暖的6.avoir froid 感到冷prendre froid 着凉7.le côt é 肋，

胸侧,体侧8.不要忘记现在分词的用法(见第四期)9.注意由关系

副词o ù 引导的关系从句. 100Test 下载频道开通，各类考试题

目直接下载。详细请访问 www.100test.com